

## Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

<b>áno – nie</b>	ja – nein
<b>d'akujem – prosím</b>	danke – bitte
<b>Nemáš za čo.</b>	Keine Ursache.
<b>Dobrý deň!</b>	Guten Tag!
<b>Vitajte!</b>	Herzlich willkommen!
<b>Ako sa máš/máte?</b>	Wie geht es dir/Ihnen?
<b>Ďakujem, dobre.</b>	Danke, gut.
<b>Do videnia!</b>	Auf Wiedersehen!
<b>Ahoj!/Čau!/Nazdar!</b>	Hallo!, Tschüss!
<b>Maj sa!</b>	Mach's gut!
<b>Súhlasím!</b>	Einverstanden!
<b>Dobrý nápad!</b>	Gute Idee!
<b>Čo je? / Čo sa deje?</b>	Was ist los?
<b>Nič!</b>	Nichts!
<b>Neviem.</b>	Ich weiß nicht.
<b>Uvidíme.</b>	Mal sehen.
<b>Nechce sa mi.</b>	Ich habe keine Lust.
<b>To nevedí!</b>	Das macht nichts!
<b>Počkaj! (Počkajte!)</b>	Warte(n) Sie mal!
<b>Dobrá chuť!</b>	Guten Appetit!
<b>Na zdravie!</b>	Zum Wohl! Prost!
<b>Zaplatíme, prosím.</b>	Zahlen, bitte.
<b>Pardón!</b>	Entschuldigung!
<b>Nič sa nestalo.</b>	Macht nichts. (Antwort)
<b>Pomozte mi, prosím Vás!</b>	Helfen Sie mir bitte!



9 783894 162726



### Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „richtiges“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

#### Satz in der Fremdsprache

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

#### Nechceš tancovať?

nicht-(du-)willst tanzen  
Möchtest du tanzen?

John Nolan

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-272-6

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- > 160 Seiten, illustriert
- > Komplett in Farbe, Griffmarken
- > Strapazierfähige PUR-Bindung
- > **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- > **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- > **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- > **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- > **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- > **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- > **Seitenzahlen auf Slowakisch**

Slowakisch

Kauderwelsch

81

Kauderwelsch

# Slowakisch

## Wort für Wort



## Die Zahlen

0	nula	17	sedemnást'	200	dvesto
1	jeden	18	osemnást'	300	tristo
2	dva	19	devätnást'	400	štyristo
3	tri	20	dvadsať	500	päťsto
4	štyri	21	dvadsaťjeden	600	šesťsto
5	päť	22	dvadsaťdva	700	sedemsto
6	šesť	23	dvadsaťtri	800	osemsto
7	sedem	30	tridsať	900	deväťsto
8	osem	40	štyridsať	1000	tisíc
9	deväť	50	päťdesiat	2000	dvetisíc
10	desať	60	šesťdesiat	3000	tritisíc
11	jedenásť	70	sedemdesiat	4000	štyritisíc
12	dvanásť	80	osemdesiat	5000	päťtisíc
13	trinásť	90	deväťdesiat	6000	šesťtisíc
14	štrnásť	100	sto	10.000	desaťtisíc
15	päťnásť	101	stojeden	100.000	stotisíc
16	šestnásť	1020	tisíc dvadsať	1 Mio.	milión

## Abkürzungen

<b>Ez/Mz</b>	Einzahl/Mehrzahl
<b>w/s</b>	weiblich/sächlich
<b>m</b>	männlich (belebt und unbelebt)
<b>m/b</b>	männlich belebt
<b>m/u</b>	männlich unbelebt
<b>3.</b>	3. Person Einzahl Gegenwart
<b>3. Mz</b>	3. Person Mehrzahl Gegenwart
<b>v</b>	vollendeter Aspekt
<b>!</b>	Befehlsform (Imperativ)
<b>P</b>	Partizip II (Mittelwort d. Vergangenheit)
<b>2, 3, ...</b>	Zahl bezeichnet den Fall
<b>+2, +3, ...</b>	verlangt den 2. Fall, den 3. Fall (usw.)
<b>Umst.</b>	Umstandswort (Adverb)
<b>Mögl.</b>	Möglichkeitsform